

JLPT N2 GRAMMAR LIST

This is the list of grammar rules you need to study for the Japanese Language Proficiency Test level N2.

By <http://japanesetest4you.com>

Click on each grammar for more details.

○ あるいは (aruiwa): or

我々が直面している課題の中で、シンプルあるいはエレガントなものなど一つもない。

There is nothing simple or elegant about the problems we face.

wareware ga chokumen shite iru kadai no naka de, shinpuru aruiwa ereganto na mono nado hitotsu mo nai.

○ ばかり (bakari) - 2: about, approximately

十マイルばかり歩いたあとで、彼らは立ち止まった。

After walking some ten miles, they halted.

juu mairu bakari aruita ato de, karera wa tachidomatta.

○ ぶりに (buri ni): for the first time in

民間資本の新聞の発行がほぼ半世紀ぶりに許された。

Privately owned newspapers was allowed to publish for the first time in nearly half a century.

minkan shihon no shinbun no hakkou ga hobo hanseiki buri ni yurusareta.

○ ちっとも〜ない (chitto mo~nai): not at all, not in the least

この春はどこパーティーに行ってもちっとも楽しくない。

There hasn't been any fun at any party this spring.

kono haru wa doko no paatii ni itte mo chitto mo tanoshikunai.

○ だけあって (dake atte): ...being the case, precisely because

彼は慎重で賢く、高校時代に体操の選手をしていただけあって動きに無駄がない。価格戦略、物流、マーケティング、財務にも詳しくかった。

He was a cautious and shrewd man, with the precise moves of someone who had been a gymnast in high school, and he excelled at figuring out pricing strategies, distribution networks, marketing, and finance.

kare wa shinchou de kashikoku, koukou jidai ni taisou no senshu o shite ita dake atte ugoki ni muda ga nai. kakaku senryaku, butsuryuu, maarketingu, zaimu ni mo kuwashikatta.

だけでなく (dake de naku): not only... but also

ジェームスは選挙期間中だけでなく、ホワイトハウスにおいても有用な人物となるはずだと思っている。

I know James will be an asset in the election and in the White House.

jeemusu wa senkyo kikanchuu dake denaku, howaito hausu ni oite mo yuuyou na jinbutsu to naru hazu da to omotte iru.

だけました (dake mashi da): one should feel grateful for

給料が減ったけれど、首にならないだけました。

Although my salary has gone down, I'm grateful they didn't fire me.

kyuuryou ga hetta keredo, kubi ni naranai dake mashi da.

だけに (dake ni): ...being the case, precisely because

初めて彼女に会ったときに、きっと一緒にいろいろな改革をできると期待していただけに、協力的でないどころか敵対的だとわかったときには、単にがっかりするのではなく、裏切られたと感じてしまったのだ。

When I first met her, I had high hopes that she would be an ally. When she turned out to be not just unhelpful but actually spiteful, I was not just disappointed; I felt betrayed.

hajimete kanojo ni atta toki ni, kitto issho ni iroiro na kaikaku o dekiru to kitai shite ita dake ni, kyouryokuteki de nai dokoro ka tekitaiteki da to wakatta toki ni wa, tan ni gakkari suru no dewa naku, uragirareta to kanjite shimatta no da.

だけのことはある (dake no koto wa aru): no wonder, it's not surprising that

君は慎重深い人だ。彼が気に入っているだけのことはある。

kimi wa tsutsushimi bukai hito da. kare ga ki ni itte iru dake no koto wa aru.

You're so modest. No wonder he's so fond of you.



だけは (dake wa): to do all that one can

わたしは助けるだけは助けてやったのだ。

I did all I could to help.

watashi wa tasukeru dake wa tasukete yatta no da.



だって (datte): but, even

もちろんわたしだって結婚はしたいし、いずれ子供を産みたい。

Of course I want to get married and have children some day.

mochiron watashi datte kekkon wa shitai shi, izure kodomo o umitai.



ではないか (dewa nai ka): let's do..., why don't we

ともに新しい世界をつくろうではないか。

Why don't we create a new world together?

tomo ni atarashii sekai o tsukurou dewa nai ka.



でしかない (de shika nai): merely, nothing but

これは我々が直面した面倒な事態の一つでしかなかった。

This was just one of the complications we face.

kore wa wareware ga chokumen shita mendou na jitai no hitotsu de shika nakatta.



どころではない (dokoro dewa nai): ...is out of the question

彼は前にいったことをただいく度もくりかえすばかりだったから、われわれは意見が一致するどころではなかった。

He merely repeated what he had said, over and over again, so we did not get very far toward a meeting of minds.

kare wa mae ni itta koto o tada ikudo mo kurikaesu bakari datta kara, wareware wa iken ga icchi suru dokoro dewa nakatta.

どうせ (douse): anyway, anyhow

どうせ大学教育を受けるなら、最高のところで自分を試したほうがいいと思うようになった。

I decided that as long as I had to be in college, I might as well test myself against the best.

douse daigaku kyouiku o ukeru nara, saikou no tokoro de jibun o tameshita hou ga ii to omou you ni natta.

どうやら (dou yara): it seems like, it appears that

どうやら生き残っているねずみは一匹ではないようだ。

More than one rat remains alive, it seems.

dou yara ikinokotte iru nezumi wa ippiki de wa nai you da.

える/うる (eru/uru): can, is possible

あなたが開発したのは簡単に悪用されうるソフトウェアよね。

You created a piece of software that can easily be abused.

anata ga kaihatsu shita no wa kantan ni akuyou sareuru sofutouea yo ne.

えない (enai): unable to, cannot

これはサイゴンの司令部がこの戦争の目的を妨げなければ起こりえない。

None of this would have happened if the command in Saigon had held up its end of this war.

kore wa saigon no shireibu ga kono sensou no mokuteki o samatagenakereba okorienai..

ふたたび (futatabi): again, once more

この買収によって彼がふたたび権力の座につくのは間違いないとも僕は思っていた。

I knew that the deal was destined to bring him back to power.

kono baishuu ni yotte kare ga futatabi kenryoku no za ni tsuku no wa machigai nai tomo boku wa omotte ita.

ふうに (fuu ni): in this/that way way

ほとんどの人が普通こんなふう to 人生を送っているのだろうか。

I wonder if this is the way most people live.

hotondo no hito ga futsuu konna fuu ni jinsei o okutte iru no darou ka.

げ (ge): [giving the appearance of]

彼女は陰気な、疑わしげな目つきで、わたしの顔を眺めまわしていた。

She looked darkly and doubtfully on my face.

kanojo wa inki na, utagawashige na metsuki de, watashi no kao o nagamemawashite ita.

ごとに (goto ni): each, every, at intervals of

今の時点では株価が一ポイントあがるごとに、多額の金が楽に手に入ることになる。

At this point, every time the stock rises a point, I make a lot of easy money.

ima no jiten de wa kabuka ga ippointo agaru goto ni, tagaku no kane ga raku ni te ni hairu koto ni naru.

逆に (gyaku ni): on the contrary

人は目標に向かって前進すると、逆に目標から遠ざかるよう to 行動をしたくなる。

Making progress on a goal motivates people to engage in goal-sabotaging behavior.

hito wa mokuhyou ni mukatte zenshin suru to, gyaku ni mokuhyou kara toozakaru you ni koudou o shitaku naru.

以外 (igai): excepting, with the exception of

私は口をあんぐりあけた。いまこの言葉は侮辱以外の何物でもない。

I felt my jaw drop. The comment just now was offensive in all kinds of ways.

watashi wa kuchi o anguri aketa. ima kono kotoba wa bujoku igai no nanimono de mo nai.

いよいよ (iyoiyo): at last, finally

のちにいよいよはっきりしてくるよう to 、二人は外交上の最重要課題をめぐっても同調することがなかった。

As became more apparent later, the two also did not see eye to eye on foreign policy priorities..

nochi ni iyoioy hakkiri shite kuru you ni, futari wa gaikoujou no saijuuyou kadai o megutte mo douchou suru koto ga nakatta..

○ 反面 (hanmen): on the other hand

それは兵士たちをもっと直接、危険な状況に追い込む反面、地域に安全を提供することを可能した。

This put the soldiers more directly in harm's way but also enabled them to provide security.

sore wa heishitachi o motto chokusetsesu, kiken na joukyou ni oikomu hanmen, chiiki ni anzen o teikyou suru koto o kanou shita.

○ 果たして (hatashite): sure enough

彼に会ったら十五分もしないうちに必ずその話を聞かされると注意してくれる人もいたが、はたしてそのとおりであった。

I was warned that he would tell me about it within fifteen minutes after I met him. He did.

kare ni attara juugofun mo shinai uchi ni kanarazu sono hanashi o kikasareru to chuui shite kureru hito mo ita ga, hatashite sono toori de atta.

○ 以上 (ijou): because, now that

彼が米国民である以上、私には彼を助ける義務もある。

Because he's an American citizen, I have a responsibility to help him.

kare ga beikokumin de aru ijou, watashi ni wa kare o tasukeru gimu mo aru.

○ 以上に (ijou ni): more than

私は必要なことには金を出すが、必要以上には出さない主義だ。

I believe in spending what you have to. But I also believe in not spending more than you should.

watashi wa hitsuyou na koto ni wa kane o dasu ga, hitsuyou ijou ni wa dasanai shugi da.

○ いきなり (ikinari): all of a sudden

ブランドンがいきなり低くやわらかな声で笑いだした。

Brandon suddenly laughed, a low, soft laugh.

burandon ga ikinari hikuku yawarakana koe de waraidashita.

○ いわゆる (iwayuru): so-called, so to speak

この男は、感情というものをまったく持ち合わせていない、いわゆる企業人間だ。

This guy is what I call an institutional man, the type who has virtually no emotion.

kono otoko wa, kanjou to iu mono o mattaku mochiawasete inai, iwayuru kigyō ningen da.

○ 上 (jou): from the standpoint of

安倍政権は、表面上は、そこまで厳しくは見えません。

The Abe government, on the face of it, is not so harsh.

abe seiken wa, hyōmenjou wa, soko made kibishiku miemasen.

○ か〜ないかのうちに (ka~nai ka no uchi ni): right after, as soon as

私たちはその橋を突き進んでいった。しかし、橋の向こう側に着くか着かないかのうちに、追っ手の叫び声を耳にした。

We dashed along the bridge, but we had hardly reached its further end when we heard our pursuer's cry.

watashitachi wa sono hashi o tsukisusunde itta. shikashi, hashi no mukougawa ni tsuku ka tsukanai ka no uchi ni, otte no sakebigoe o mimi ni shita.

○ かえって (kaette): on the contrary, surprisingly

ですから、自制心を発揮したいと望むなら、自己批判はかえって逆効果です。

This is why self-criticism backfires as a strategy for self-control.

desu kara, jiseishin o hakki shitai to nozomu nara, jiko hihan wa kaette gyakukouka desu.

○ かいがある (kai ga aru): it's worth one's effort to do something

何かでかいもの、思い切り努力するかいのあるものを建てたいと思った。

I was out to build something monumental-something worth a big effort.

nanika dekai mono, omoikiri doryoku suru kai no aru mono o tatetai to omotta.

○ か何か (ka nanika): or something

鼠か何かでございましょう、きっと線をかじったにちがいないのでございます。

A mouse, or some such, must have nibbled the wire through.

nezumi ka nanika de gozaimashou, kitto sen o kajitta ni chigai nain degozaimasu.

○ かねる (kaneru): unable to do something

その質問の意図を僕は測りかねた。

I couldn't understand the meaning of that question.

sono shitsumon no ito o boku wa hakarikaneta.

○ かねない (kanenai): might happen, might do something

資源の投入を増やさなければ、これまでの戦争努力が失敗に終わりがねない。

Without more resources, the war effort will likely result in failure.

shigen no tounyuu o fuyasanakereba, kore made no sensou doryoku ga shippai ni owarikanenai.

○ かのよう (ka no you): as if, just like

その瞬間、僕は時が止まったかのように感じました。

For an instant, I felt as if time had stopped.

sono shunkan, boku wa toki ga tomatta ka no you ni kanjimashita.

○ からこそ (kara koso): precisely because

こうした粘り強さがあるからこそ、彼がこの差し迫った任務に最もふさわしい人物と言えたのだ。

It was exactly this tenacity that made him the best choice for this urgent mission.

kou shita nebarizuyosa ga aru kara koso, kare ga kono sashisematta ninmu ni motto mo fusawashii jinbutsu to ieta no da.

○ から見ると (kara miru to): from the point of view of, by the look of

このような案は中国の立場からみて、とうてい協調的なものとは考えられなかった。

This could hardly be regarded as a conciliatory plan from the Chinese point of view.

kono you na an wa chuugoku no tachiba kara mite, toutei kyouchouteki na mono to wa kangaerarenakatta.

からは (kara ni wa): now that, since

あなたはさんざんあそこで嘘をついてきたんですもの。鈴木って人が正気に戻ったからには、あなたが嘘つきだったことがばれちゃうじゃありませんか。

You involved yourself in a lot of lies, and now this Suzuki person has regained consciousness you'll be exposed as a complete liar.

anata wa sanzan asoko de uso o tsuite kitan desu mono. suzuki tte hito ga shouki ni modotta kara ni wa, anata ga oousotsuki datta koto ga barechau ja arimasen ka.

からして (kara shite): judging from, based on

あいつが中村に対する復讐からして、おれのためになってくれるだろうとそう思っていた。

I thought he would throw himself into my service out of revengeful feelings towards Nakamura.

aitsu ga nakamura ni tai suru fukushuu kara shite, ore no tame ni natte kureru darou to sou omotte ita.

からすると / からすれば (kara suru to/kara sureba): judging from, considering

彼の目からすれば、我々がゲームのルールを変えているように見えた。

From his perspective, we were changing the rules of the game.

kare no me kara sureba, wareware ga geemu no ruuru o kaete iru you ni mieta.

からといって (kara to itte): just because

人生はもろいもので成功したからといってそれが変わるわけではない。

Life is very fragile, and success doesn't change that.

jinsei wa moroi mono de seikou shita kara to itte sore ga kawaru wake de wa nai.

かと思ったら / かと思うと (ka to omottara/ka to omou to): just when, no sooner than

子供は泣いていたかと思うともう次の遊びに突進している。

A child can cry one moment and run off to play the next.

kodomo wa naite ita ka to omou to mou tsugi no asobi ni tosshin shite iru.

○ 限り (kagiri): as long as

男たちが戦争を愛するかぎり、いつかは争いが起きる。

There will always be wars as long as men love wars.

otokotachi ga sensou o aisuru kagiri, itsuka wa arasoi ga okiru.

○ 気 (ki): feel like

じゃ、いよいよかねての計画にふみきる気か？

You mean to go on with your plan then?

ja, iyoio kanete no keikaku ni fumikiru ki ka.

○ っこない (kkonai): no chance of

あんな風にして失踪した人間は、決して現われっこないですよ。

When someone disappears that way, he'll never be found.

anna fuu ni shite shissou shita ningen wa, kesshite arawarekkonai desu yo.

○ ことだから (koto dakara): it is exactly because

けちなあの人のことだから、こんな高い会費を払うわけではない。

Since that person's stingy, he won't pay such a high membership fee.

kechi na ano hito no koto dakara, konna takai kaihi o harau wake wa nai.

○ ことなく (koto naku): without doing something even once

どうすれば若い人たちに、働きすぎの風潮を促すことなく、健全な労働倫理に親しんでもらうことができるかな。

How can we imbue young people with a healthy work ethic without promoting a culture of overwork?

dou sureba wakai hitotachi ni, hatarakisugi no fuuchou o unagasu koto naku, kenzen na roudou rinri ni shitashinde morau koto ga dekiru kana.

○ ことになっている (koto ni natte iru): to be expected to, to be scheduled to

2009年五月までに兵力の削減を始めることになっている。

We will begin to draw down troops by May 2009.

nisen kyuunen gogatsu made ni heiryoku no sakugen o hajimeru koto ni natte iru.

○ ことにはならない (koto niwa naranai): just because... doesn't mean...

ただびっくりして悲しんでいるだけじゃ、彼女を救うことにはなりませんよ。

You won't be able to rescue her just by being shocked and sad.

tada bikkuri shite kanashinde iru dake ja, kanojo o sukuu koto ni wa narimasen yo.

○ ことは～が (koto wa~ga): although, but

彼女は美しいことは美しいが、少しそれを鼻にかけている。

She's beautiful but she's a little boastful about it.

kanojo wa utsukushii koto wa utsukushii ga, sukoshi sore o hana ni kakete iru.

○ まい (mai): won't, intend not to

途方もなく大きな賭けで、こんどはあいつに失敗は許されまい。

The stakes are inconceivably high, and I won't forgive him if he fails this time.

tohou mo naku ooki na kake de, kondo wa aitsu ni shippai wa yurusaremai.

○ まったく～ない (mattaku~nai): not ~ at all

なんの話かまったくわかりませんよ。

I have no idea what you're talking about.

nan no hanashi ka mattaku wakarimasen yo.

○ も～ば～も (mo~ba~mo): either/or, neither/nor

この組織を運営している人間の多くが、見識もなければ有能でもない。

Many of the people running this organization are neither knowledgeable nor competent.

kono soshiki o un'ei shite iru ningen no ooku ga, kenshiki mo nakereba yuunou demo nai.



もかまわず (mo kamawazu): without worrying about

もし彼が、あの女の言葉にもかまわず来てくれたら、それは彼がまだわたしを愛していてくれる証拠だわ。

If he comes in spite of what that woman says, it means that he loves me still.

moshi kare ga, ano onna no kotoba ni mo kamawazu kite kuretara, sore wa kare ga mada watashi o aishite ite kureru shouko da wa.



ものだから (mono dakara): because, the reason is

私は断言するが、あなたは誤解してるものだから要らない心配をしてるんですよ。

I can assure you that you are worrying under a misunderstanding.

watashi wa dangen suru ga, anata wa gokai shi teru mono dakara iranai shinpai o shi terun desu yo.



ものではない (mono dewa nai): shouldn't do, it's impossible to

人間は理性だけで生きるものではない。

Man should not live by reason alone.

ningen wa risei dake de ikiru mono dewa nai.



ものがある (mono ga aru): there's something... (sentence-ending expression of strong judgement)

サトシの態度にはまるで小学生のよううったえるものがあつたのだ。

There was something appealingly schoolboyish in Satoshi's manner.

satoshi no taido ni wa marude shougakusei no you na uttaeru mono ga atta no da.



ものか (mono ka): as if

逃げるものか！わたしは犯人じゃない！

I'm not gonna run! I'm not a criminal!

nigeru mono ka. watashi wa hannin janai.

○ ものなら (mono nara): if one can do something

睨みつけることで人を殺すことができるものなら、そのとき彼女はさぞかし私を殺してしまいたかったことだろう。

If looks could have killed, I think she would have liked to kill me then.

niramitsukeru koto de hito o korosu koto ga dekiru mono nara, sono toki kanojo wa sazokashi watashi o koroshite shimaitakatta koto darou.

○ ものの (mono no): but, although

貧困は深刻な問題ではあるものの、減少してはいる。

Although poverty is a serious problem, it is decreasing.

hinkon wa shinkoku na mondai de wa aru mono no, genshou shite wa iru.

○ もっとも (motto mo): but then, although

彼と話をしていると、僕は自分がとても面白い人間でとても面白い人生を送っているような気になったものだった。もっとも彼は決して社交的な人間ではなかった。彼は学校では僕以外の誰とも仲良くはならなかった。

While speaking to him, I felt I were an exceptionally interesting person with an exceptionally interesting life. And yet he was not the least bit sociable. I was his only real friend at school.

kare to hanashi o shite iru to, boku wa jibun ga totemo omoshiroi ningen de totemo omoshiroi jinsei o okutte iru you na ki ni natta mono datta. motto mo kare wa kesshite shakouteki na ningen dewa nakatta. kare wa gakkou dewa boku igai no dare tomo nakayoku wa naranakatta.

○ もう少しで (mou sukoshi de): almost, nearly

この読み違いは、もう少しで彼に致命的な打撃を与えるところだった。

To him, it was a near fatal miscalculation.

kono yomichigae wa, mou sukoshi de kare ni chimeiteki na dageki o ataeru tokoro datta.

○ むしろ (mushiro): rather, instead

彼らは、それを不愉快には思っておらず、むしろ冗談のタネにしていた。

They were not offended but took it as an opportunity to have some fun.

karera wa, sore o fuyukai ni wa omotte orazu, mushiro joudan no tane ni shite ita.

○ 中を (naka o): in, on

やがて彼女が雪の中をさまよって行く子供の歌をうたってきかせた。

Finally she sang a song about a lost child travelling in the snow.

yagate kanojo ga yuki no naka o samayotte iku kodomo no uta o utatte kikaseta..

○ なお (nao): furthermore, still yet

しかし、絶望にとらわれてもなお、健康の原動力ともいうべき快活さと幸福とを賛美した。

Yet, in his despair, he praised the great health-giving powers of cheerfulness and happiness.

shikashi, zetsubou ni torawarete mo nao, kenkou no genduaryoku tomo iu beki kaikatsusa to koufuku to o sanbi shita.

○ ないではいられない (nai dewa irarenai): can't help but

あの人はするつもりがなくてもしないではいられない人だったのだ、という気がします。生まれつきそういう歪みがあったんですわ。

I can feel now that he couldn't help himself. He was born with a deformation.

ano hito wa suru tsumori ga nakute mo shinaide wa irarenai hito datta no da, to iu ki ga shimasu. umaretsuki sou iu yugami ga attan desu wa.

○ ないことには～ない (nai koto niwa~nai): unless you do something

就職が見つからないことには、気持ちが落ち着かない。

I won't feel at ease until I find a job.

shuushoku ga mitsukaranai koto niwa, kimochi ga ochitsukanai.

○ なくはない (naku wa nai): can, maybe

飢餓とインフレが急激に進み、庶民が生きるか死ぬかの危機的状況におかれていたなかでは、この主張は理解できなくはない。

Given that hunger and runaway inflation threatened to squeeze the life out of ordinary people, this emphasis may have been understandable.

kiga to infure ga kyuugeki ni susumi, shomin ga ikiru ka shinu ka no kikiteki joukyou ni okarete ita naka dewa, kono shuchou wa rikai dekinaku wa nai.

 なにも～ない (nani mo~nai): no need to

怒らないでくれ、なにも私はおまえの言いたくないことを、あれこれと聞こうとは思いません。

Don't be mad. You need not tell me anything you don't like.

okoranaide okure, nanimo watashi wa omae no iitakunai koto o, are kore to kikou to wa omoimasen.

 ねばならない (neba naranai): have to, must

わたしたちは、この世では、例外なく、欠陥を背負っているし、また背負わねばならない。

We are, and must be, one and all, burdened with faults in this world..

watashitachi wa, kono yo de wa, reigai naku, kekkan o seotte iru shi, mata seowanakereba naranai..

 にあたって/にあたり (ni atatte/ni atari): at the time, on the occasion of

その時の私はまだ若く、人生で最初の重要な演説を行うにあたって神経質になっている大学生だった。

I was a nervous college student about to deliver the first important public speech of my young life.

sono toki no watashi wa mada wakaku, jinsei de saisho no juuyou na enzetsu o okonau ni atatte shinkeishitsu ni natte iru daigakusei datta.

 に反して (ni han shite): against, in contrast to

思考や感情をコントロールしようとするのは、多くの人の期待に反して逆効果をもたらす。

Trying to control our thoughts and feelings has the opposite effect of what most people expect.

shikou ya kanjou o kontorooru shiyou to suru no wa, ooku no hito no kitai ni hanshite gyakukouka o motarasu.

 にほかならない (ni hoka naranai): nothing but, none other than

彼女は私にいてほしくはないのだ、私にはわかっている。この提案をなさしめたのは博愛心にほかならない。

I know she doesn't want me to stay here. It's sheer charity that prompted the offer.

kanojo wa watashi ni ite hoshiku wa nai no da. watashi ni wa wakatte iru. kono teian o nasashimeta no wa hakuashin ni hoka naranai.

○ に限って (ni kagitte): only, particularly when

ある種の動物は、そのような暖かい気候区に限って分布している。

Certain species of animals are confined to these same warm climates.

arushu no doubutsu wa, sono you na attakai kikouku ni kagitte bunpu shite iru.

○ に限らず (ni kagirazu): not just, not only... but also

ユミコはもの憂げに扇子であおぎながら、例の消え入りそうな声で言った。そのことに限らず、なにが起きようと大して興味はないような口ぶりだった。

Yumiko said in her die-away voice, fanning herself languidly as if neither this nor anything else mattered very much.

yumiko wa monouge ni sensu de aoginagara, rei no kieiridou na koe de itta. sono koto ni kagirazu, nani ga okiyō to taishite kyōumi wa nai you na kuchiburi datta.

○ に限る (ni kagiru): nothing better than

もし自分の家族が有能なら、こういった仕事は家族にやってもらうに限る。自分の家族ほど心から信頼できる相手はいないからだ。

For this kind of job, there is nothing to compare with family if they happen to be competent, because you can trust family in a way you can never trust anyone else.

moshi jibun no kazoku ga yūnou nara, kou itta shigoto wa kazoku ni yatte morau ni kagiru. jibun no kazoku hodo kokoro kara shinrai dekiru aite wa inai kara da.

○ にかかわる (ni kakawaru): to relate to

これは国家の安全保障にかかわる問題なんだ。

This is an issue of national security.

kore wa kokka no anzen hoshou ni kakawaru mondai nan da.



にかかわらず (ni kakawarazu): regardless of

晴雨にかかわらず、彼女は日曜日には二回教会へ行くし、ふだんの日でも祈祷式のあるたびに出かける。

Rain or fair, she goes to church twice every Sunday, and as often on weekdays as there are prayers.

seiu ni kakawarazu, kanojo wa nichiyoubi ni wa nikai kyoukai e iku shi, fudan no hi demo kitoushiki no aru tabi ni dekakeru.



に決まっている (ni kimatte iru): I'm sure that...

わたし前にどこかであなたをおみかけしたような気がするんですの。でも思いちがいに決まってますわね。

I think I have seen you before somewhere. But I must be mistaken.

watashi mae ni dokoka de anata o omikake shita you na ki ga surun desu no. demo omoichigai ni kimattemasu wa ne.



に越したことはない (ni koshita koto wa nai): there's nothing better than

妙に聞こえるだろうが、これについてはなにも知らないに越したことはない。

I know this will sound odd, but the less you know, the better.

myou ni kikoeru darou ga, kore ni tsuite wa nani mo shiranai ni koshita koto wa nai.



に応じて (ni kotaete): in response to

この要請に応え、ソニーはドライブの開発に携わったエンジニアを派遣した。

In response the request, Sony sent over the engineer who had developed the drive.

kono yousei ni kotae, sonii wa doraibu no kaihatu ni tazusawatta enjinia o haken shita.



に加えて (ni kuwaete): in addition to

社会に築かれた自分の外の障壁に加えて、女性は自分の中の障壁にも行く手を阻まれている。

In addition to the external barriers erected by society, women are hindered by barriers that exist within themselves.

shakai ni kizukareta jibun no soto no shouheki ni kuwaete, jousei wa jibun no naka no shouheki ni mo yukute o habamarete iru.

○ に基づいて (ni motozuite): based on

弁護士はみな、この件について訴訟を起こせば、米国憲法修正第一条にもとづいて私が勝訴することは確実だと言う。

My attorneys said that I would win any legal battle over my First Amendment rights on this issue.

bengoshi wa mina, kono ken ni tsuite soshou o okoseba, beikoku kenpou shuusei daiichi jou ni motozuite watashi ga shousou suru koto wa kakujitsu da to iu.

○ にもかかわらず (nimo kakawarazu): despite, in spite of

資金不足にもかかわらず、われわれはプロジェクトを進めた。

We went ahead with the project even though we didn't have enough money.

shikin busoku ni mo kakawarazu, wareware wa purojekuto o susumeta.

○ に向かって (ni mukatte): towards, to face

刑事がこの建物の入口に向かって、躊躇なく駆け出した。

Without hesitation, the police detective dashed toward the entrance.

keiji ga kono tatemono no iriguchi ni mukatte, chuuchou naku kakedashita.

○ に応じて (ni oujite): in accordance with

彼は大統領の求めに応じて、ホワイトハウスの首席補佐官となった。

He became the White House's Chief of Staff at the President's request.

kare wa daitouryou no motome ni oujite, howaito hausu no shuseki hosakan to natta.

○ に際して (ni sai shite): on the occasion of

導くためには、広い視野で見なければならない。この危機に際して、我々はそのように試みた。

To lead, one must see the larger picture. We had tried to do that in this crisis.

michibiku tame ni wa, hiroi shiya de minakereba naranai. kono kiki ni sai shite, wareware wa sono you ni kokoromita.

○ に先立ち (ni sakidachi) / に先立って (ni sakidatte): before, prior to

産業革命に先立って金融革命が起こったことは間違いない。

There is no question, certainly, that the financial revolution preceded the industrial revolution.

sangyou kakumei ni sakidatte kin'yuu kakumei ga okotta koto wa machigai nai.

○ にしろ / にせよ (ni shiro/ni seyo): though, even if, whether... or

鑑識班がこちらに向かっています。何者の犯行にせよ、指紋を残しているでしょう。

A forensics team is on the way. Whoever did this may have left fingerprints.

kanshikihan ga kochira ni mukatte imasu. nanimono no hankou nise yo, shimon o nokoshite iru deshō.

○ にしろ～にしろ (ni shiro~ni shiro) / にせよ～にせよ (ni seyo / ni seyo): whether... or

意志力が問われる問題では、誘惑に背を向けるにせよ、ストレスの多い状況で踏みこたえるにせよ、困難なことを迫られます。

Every willpower challenge requires doing something difficult, whether it's walking away from temptation or not running away from a stressful situation.

ishiryoku ga towareru mondai de wa, yuuwaku ni seyo mukeru ni seyo, sutoresu no ooi joukyou de fumikotaeru ni seyo, konnan na koto o semararemasu.

○ に従って (ni shitagatte): as, therefore, in accordance with

マコトの忠告に従って、私たちは彼の家から真北に針路を取ることにした。

By Makoto's advice we decided to make North from his house.

makoto no chuukoku ni shitagatte, watashitachi wa kare no ie kara makita ni shinro o toru koto ni shita..

○ にしたら/にすれば (ni shitara/ni sureba): from the point of view of

あの女にすれば、どんなに不幸だったでしょう。今じゃまるで、すっかり反対になってしまったんですものね。

How unhappy for that woman. It turned out quite the opposite.

ano onna ni sureba, donna ni fukou datta deshō. ima ja marude, sukkari hantai ni natte shimattan desu mono ne.



にしても～にしても (ni shite mo~ni shite mo): regardless of whether

悩みに対する戦略を知らないビジネスマンは若死にする。家庭の主婦にしても、獣医やレンガ職人にしても同じことだ。

Business men who do not know how to fight worry die young. And so do housewives and horse doctors and bricklayers.

nayami ni taisuru senryaku o shiranai bijinesuman wa wakaji ni suru. katei no shufu ni shite mo, juui ya renga shokunin ni shite mo onaji koto da.



に相違ない (ni soui nai): without a doubt, sure

あのとときあの血だまりのなかに不用意に足を踏み入れたのに相違ない。

I must have unwarily stepped into that pool of blood.

ano toki ano chi damari no naka ni fuyoui ni ashi o fumiireta no ni soui nai.



に沿って (ni sotto): along with, in accordance with

川に沿って、狭い未舗装の道が長く続いていた。

A narrow, unpaved path continued along the river.

kawa ni sotto, semai mihosou no michi ga nagaku tsuzuite ita.



に過ぎない (ni suginai): no more than, just

伝説がただの伝説にすぎない場合もある。

Sometimes a legend is just a legend.

densetsu ga tada no densetesu ni suginai baai mo aru.



にて (nite): in, at

アメリカとイギリスは世界的経済危機に悩まされているから、極東問題にて、我と事を構う意は毛頭なく、むしろ反対に満州問題についても、妥当な解決策があるならば、よろこんで交渉に応じたいのだが、外務省はなんら具体案を提示できずにいる。

The United States and Great Britain were so troubled by the global economic crisis that they do not have the least intention of starting up anything against us in the Far Eastern problem. On the contrary, they would be more than ready to negotiate a reasonable solution to the Manchurian issue, but the Foreign Ministry had failed to present anything concrete.

amerika to igirisu wa sekaiteki keizai kiki ni nayamasarete iru kara, kyokutou mondai nite, ware to koto o kamau i wa moutou naku, mushiro hantai ni manshuu mondai ni tsuite mo, datou na kaiketsusaku ga aru naraba, yorokonde koushou ni oujitai no da ga, gaimushou wa nanra gutaian o teiji dekizu ni iru.

○ に伴って (ni tomonatte): as, due to

二年前にNATOの戦闘任務が終了したことに伴い、現在、事態は悪化しています。

With the end of the NATO's combat mission two years ago, things are going downhill.

ni'nen mae ni nato no sentou ninmu ga shuuryou shita koto ni tomonai, genzai, jitai wa akka shite imasu.

○ につけ (ni tsuke): both... and..., every time something happens

二人の態度は、よきにつけ悪しきにつけ、わたしにはなんのかかわりもなかった。

Their attitude gave me no concern either for good or bad.

futari no taido wa, yoki ni tsuke ashiki ni tsuke, watashi ni wa nan no kakawari mo nakatta.

○ につき (ni tsuki): due to, because, per, each

1970年のアメリカでは、男性の給与一ドルにつき女性の給与は59セントだった。

In 1970, American women were paid 59 cents for every dollar their male counterparts made.

sen kyuuhyaku nanajuu nen no amerika dewa, dansei no kyuu yo ichi doru ni tsuki josei no kyuu yo wa gojuu kyuu sento datta.

○ には (niwa): in order to, for

戦争を起こすには一つ敵があればいいから、二つはいらないのだ。

It needs but one foe to breed a war, not two.

sensou o okosu ni wa hitotsu teki ga areba ii kara, futatsu wa iranai no da.

○ にわたって / にわたり (ni watatte / ni watari): throughout, over (a period of time)

何世代にもわたり、あの一族が誇り高く強くいられたのはなぜか？

What's kept that family prideful and strong all these generations?

nansedai ni mo watari, ano ichizoku ga hokoritakaku tsuyoku irareta no wa naze ka.

○ のももっともだ (no mo mottomo da): no wonder, ... is only natural

この建物は、吹き抜けの美しい大理石のロビーがあり、アパートは広く、内装は凝っている。もちろん眺めも最高だ。金のあるぜいたく好みの人々が住みたがるのももっともだ。

Magnificently designed, this building has huge apartments, wonderful detailing, a beautiful marble lobby, and, of course, gorgeous views. It's no surprise that people with money and taste would want to live here.

kono tatemono wa, fukinuke no utsukushii dairiseki no robii ga ari, apaato wa hiroku, naisou wa kotte iru. mochiron nagame mo saikou da. kane no aru zeitaku konomi no hitobito ga sumitagaru no mo motto mo da.

○ のも当然だ (no mo touzen da): it's only natural that, no wonder

三年間もあなたが交渉した十以上の銀行が、すべてこの事業に対して融資をしぶったのも当然だ。

It is scarcely surprising that not one of at least a dozen banks you called on over three years was willing to lend you money for your construction.

sannenkan mo anata ga koushou shita juu ijou no ginkou ga, subete kono jigyou ni tai shite yuushi o shibutta no mo touzen da.

○ のもとで (no moto de): under

トランプ政権のもとでアメリカ国政が完全な麻痺状態に陥っている。

America's political situation has become almost completely paralyzed under Trump administration.

toranpu seiken no moto de amerika kokusei ga kanzen na mahi joutai ni ochiitte iru.

○ のみならず (nominarazu): not only, besides, as well

毒薬ってのは男性のみならず女性の武器としてもふさわしい。

Poison is as much a woman's weapon as a man's.

dokuyaku tte no wa dansei nominarazu josei no buki toshite mo fusawashii.

○ 抜きで/抜きにして (nuki de/nuki ni shite): without, leaving out

悲劇を政治問題化しようとする人々は、わたし抜きでそうせざるをえないだろう。

Those who insist on politicizing the tragedy will have to do so without me.

higeki o seiji mondaika shiyō to suru hitobito wa, watashi nuki de sou sezarū o enai darou.

 抜く (nuku): to do something to the end

私は最後まで戦い抜いたが、アケチが勝利した。

I had fought hard to the very end, but Akechi had won.

watashi wa saigo made tatakainuita ga, akechi ga shouri shita.

 お~願う (o~negau): could you please

そろそろ出来上がりますので、しばらくお待ち願います。

Please wait a moment, it should be ready soon.

sorosoro dekiagarimasu node, shibaraku omachi negaimasu.

 を~として (o~to shite): as

本国当事者はこれを原則として受け入れたが、一点に重要な修正を加えた。

The authorities at home adopted these views in principle, but with an important modifications.

hongoku toujisha wa kore o gensoku toshite ukeireta ga, itten ni juuyou na shuusei o kuwaeta.

 を中心に (o chuushin ni): focused on, centered on

わたしの人生はすべて、家族と家を中心にまわっていた。

Everything in my life revolved around our family and our home.

watashi no jinsei wa subete, kazoku to ie o chuushin ni mawatte ita.

 をこめて (o komete): filled with

このリムジンは大統領が行く先々に運び込まれ、愛情を込めてザ・ビーストと呼ばれている。

This limousine is transported everywhere the President travels, and is known fondly as "the Beast."

kono rimujin wa daitouryou ga iku sakizaki ni hakobikomare, aijou o komete za biisuto to yobarete iru.

をきっかけに (o kikkake ni): with... as a start, as a result of

この物語をきっかけに、イエメンは子供の結婚を永久に終わらせるべきだ、と私は指摘した。

I suggested that this story should inspire Yemen to end child marriage once and for all.

kono monogatari o kikkake ni, iemen wa kodomo no kekkon o eikyu ni owaraseru beki da, to watashi wa shiteki shita.

を契機に (o keiki ni): as a good opportunity to, as a result of

父親になったのを契機に男性がやめようとしたらどうだろう。

What about men who want to leave the workforce when they become fathers?

chichioya ni natta no o keiki ni dansei ga yameyou to shitara dou darou.

をめぐって (o megutte): concerning, in regard to

統一をめぐって命を落とした人々の体は、必ずしも冷たくはなっていません。

The bodies of those who died over this unification issue have barely grown cold.

touitsu o megutte inochi o otoshita hitobito no karada wa, kanarazu shimo tsumetaku wa natte imasen.

をもとに (o moto ni): based on

大蔵大臣は政府の歳入を現金で見積もるのだが、歳出の決定は政府が実行したいと思うサービスの量をもとに決められていたのである。

The Minister of Finance would make his assessment of government revenue in cash, but spending decisions were made in terms of the volume of services it was desired to deliver.

ookura daijin wa seifu no sainyuu o genkin de mitsumoru no da ga, saishutsu no kettei wa seifu ga jikkou shitai to omou saabisu no ryou o moto ni kimerarete ita no de aru.

を除いて (o nozoite): except, with the exception of

彼の言うことを信じてはいけない！彼はその声を除いてすべての力を失ってしまったのだ。

Do not believe him! He has lost all power save his voice.

kare no iu koto o shinjite wa ikenai. kare wa sono koe o nozoite subete no chikara o ushinatte shimatta no da.



を問わず (o towazu): regardless of

好むと好まざるとを問わず、そのうちわれわれすべてが戦って討ち死にすることになるかもしれません。

Death in battle may come to us all yet, willing or unwilling.

konomu to konomazaru to o towazu, sono uchi wareware subete ga tatakatte uchiji ni suru koto ni naru kamoshiremasen.



を通じて/を通して (o tsuujite/o tooshite): via, through

さながら門を通して見るように、前方に日の光が溢れていた。

I saw the sunlight before me as if through a gate.

sanagara mon o tooshite miru you ni, zenpou ni hi no hikari ga afurete ita.



おまけに (omake ni): to make matters worse

虹の森には少々がっかりした。虹などほとんどかかっていなかったし、おまけにびしょぬれになったからだ。

I was rather disappointed in the rainbow forest. There weren't nearly enough rainbows, and we got soaked to the skin.

niji no mori ni wa shoushou gakkari shita. niji nado hotondo kakatte inakatta shi, omake ni bishonure ni natta kara da.



おそらく (osoraku): perhaps, probably

おそらく、こうした厄介な変化の時にこそ、好機が見つかるのだ。

Perhaps there is an opportunity to be found amid all these troubling developments.

osoraku, kou shita yakkai na henka no toki ni koso, kouki ga mitsukaru no da.



恐れがある (osore ga aru): there are fears that

この巨大プロジェクトは、地元経済に多大な被害をもたらす恐れがある。

The massive project threatens to cause lots of damage to the local economy.

kono kyodai purojekuto wa, jimoto keizai ni tadai na higai o motarasu osore ga aru.

ろくに～ない (roku ni~nai): not doing something properly

門番は何か忙しそうにしていって、返事もろくにしてくれず、ふり向いてもくれなかった。

The gatekeeper would hardly look at me or answer my questions, pretending to be busy.

monban wa nani ka isogashisou ni shite ite, henji mo roku ni shite kurezu, furimuite mo kurenakatta.

際に / 際は (sai ni / sai wa): at the time, in case of

過去の経験から学ぶように心がけはするが、将来の計画をたてる際はもっぱら現在に焦点を合わせる。

I try to learn from the past, but I plan for the future by focusing exclusively on the present.

kako no keiken kara manabu you ni kokorogake wa suru ga, shourai no keikaku o tateru sai wa moppara genzai ni shouten o awaseru.

幸い (saiwai): luckily, fortunately

さいわい、あなたがたは秘密を隠すことにかけてはつねに完璧だった。

Thankfully, you've always done a good job of keeping your secrets hidden.

saiwai, anata gata wa himitsu o kakusu koto ni kakete wa tsune ni kanpeki datta.

さらに (sara ni): furthermore, more and more

その圧力をさらに強めるため、彼らはリヴァプール港に向けた綿花をすべて通商禁止にした。

To ratchet up the pressure, they decided to impose an embargo on all cotton exports to Liverpool.

sono atsuruyoku o sara ni tsuyomeru tame, karera wa rivuapuuru minato ni muketa menka o subete tsuushou kinshi ni shita.

せいぜい (seizei): at the most, at best

せいぜい数ページのシンプルな契約書にしろというのだ。一週間ほどで新しい契約書が完成した。

He demanded a simpler contract of only a few pages, which he got within a week.

seizei suu peeji no shinpuru na keiyakusho ni shiro to iu no da. isshuukan hodo de atarashii keiyakusho ga kansei shita.

せめて (semete): at least, at most

たとえ敵を愛することができなくても、少なくとも自分自身を愛そうではないか。せめて私たちの幸福や健康や容貌を敵の支配にゆだねなくてすむ程度に、自分自身を愛そうではないか。

Even if we can't love our enemies, let's at least love ourselves. Let's love ourselves so much that we won't permit our enemies to control our happiness, our health and our looks.

tatoe teki o aisuru koto ga dekinakute mo, sukunaku tomo jibun jishin o aisou dewa nai ka. semete watashitachi no koufuku ya kenkou ya youbou o teki no shihai ni yudanenakute sumu teido ni, jibun jishin o aisou dewa nai ka.

次第だ/ 次第で (shidai da/shidai de): depending on

これまでもそうであったように、結局のところ、米国に起こることの大半は米国民次第だと私は考えている。

I believe that what happens to America is still largely up to Americans, as has always been the case.

kore made mo sou de atta you ni, kekkyoku no tokoro, beikoku ni okoru koto no taihan wa beikokumin shidai da to watashi wa kangaete iru.

しかも (shikamo): moreover, furthermore

あなたのように实际的でしかも感情の激しいひとみたことないわ。

I've never met anyone who was at once so practical and so passionate like you.

anata no you ni jissaiteki de shikamo kanjou no hageshii hito mita koto nai wa.

したがって (shitagatte): therefore, accordingly

私は自分の名前で建物を買う。したがって自分の評判を傷つけるようなことをするわけにはいかない。

I buy buildings in my own name, so I have a reputation to uphold.

watashi wa jibun no namae de tatemono o kau. shitagatte jibun no hyouban o kizutsukeru you na koto o suru wake ni wa ikanai.

その上 (sono ue): besides, in addition

四月なかばのアメリカの回答はこの点をはっきり拒否したから、それだけでその案は駄目になった。そのうえ、その二ヶ月の推移のうちに戦争の風向きがいくらか変わった。

Since this was explicitly rejected in the U.S. response of mid-April, the plan became stillborn on this account alone. Beyond this, the winds of war had altered somewhat in the intervening two months.

shigatsu nakaba no amerika no kaitou wa kono ten o hakkiri kyohi shita kara, sore dake de sono an wa dame ni natta. sono ue, sono nikagetsu no suii no uchi ni sensou no kazamuki ga ikuraka kawatta.

○ それなのに (sore na noni): and yet, despite

毎日節約している。それなのに、お金がちっともたまらない。

I'm saving money every day, yet I have no money in my savings.

mainichi setsuyaku shite iru. sore na noni, okane ga chitto mo tamaranai.

○ それなら (sore nara): then, if that's the case

それならむしろ、研究なんかしないほうがいいじゃないか。

Well, then, it would be better not to study it.

sore nara mushiro, kenkyuu nanka shinai hou ga ii janai ka.

○ それにしても (sore ni shite mo): nevertheless, even so

それにしても今朝のあなたは疲れてるみたいだわ。よく眠れなかったの。

But you do look tired this morning. Didn't you sleep well.

sore ni shite mo kesa no anata wa tsukareteru mitai da wa. yoku nemurenakatta no.

○ それとも (sore tomo): or, or else

どこでも好きなところに座っていいのかな、それとも全席指定だろうか。

Can we sit anywhere we want or are all seats reserved.

doko demo suki na tokoro ni suwatte ii no kana, sore tomo zenseki shitei darou ka.

○ そういえば (sou ieba): come to think of it

そういえば、彼がどこに住んでいるのか聞いたことがない。

Now that you mention it, I've never been told where he lives.

sou ieba, kare ga doko ni sunde iru no ka kiita koto ga nai.

 そうにない (sou ni nai): extremely unlikely to, showing no signs of

とても残念だけれど、お断りしなければならない。妊娠と新しい仕事を両立できそうにないから。

Regrettably, I had to pass because I don't think I can handle both a pregnancy and a new job.

totemo zannen da keredo, okotowari shinakereba naranai. ninshin to atarashii shigoto o ryouritsu dekisou ni nai kara.

 そうすると (sou suru to): having done that

もともと家の周りじゅうに庭のスペースをとるのが夢だったんだ。でも、そうすると、家が小さくなりすぎて。

From the beginning I've always wanted to make a garden around the house. But if that was done, the house would be too small.

motomoto ie no mawarijuu ni niwa no supeesu o toru no ga yume dattan da. demo, sou suru to, ie ga chiisaku narisugite.

 少しも～ない (sukoshi mo~nai): not one bit, not even a little

あなたに対する奥様の信頼は少しも揺らいではおりません。

Your wife's faith in you has never wavered.

anata ni taisuru okusama no shinrai wa sukoshi mo yuraide wa orimasen.

 すなわち (sunawachi): in other words

彼の激しい面、すなわち横暴とっていいほどの率直さは、もっぱら同僚や上官に向けられた。

His rough side, a frankness to the point of brutality, was reserved for his equals and his superiors.

kare no hageshii men, sunawachi oubou to ittei ii hodo no socchokusa wa, moppara douryou ya joukan ni mukerareta.

 たあげく (ta ageku): to end up, finally

三日間も交渉を続けたあげくに、そのまま立ち去るつもりか？

Are you going to just walk away after negotiating for three days?

mikkakan mo koushou o tsuzuketa ageku ni, sono mama tachisaru tsumori ka.

 直ちに (tadachi ni): at once, immediately

この発見をただちに警察に報告するのが我々国民の義務だ。

It is our duty as citizens to report this discovery of ours to the police at once.

kono hakken o tadachi ni keisatsu ni houkoku suru no ga wareware kokumin no gimu da.

 た結果 / の結果 (ta kekka/no kekka): as a result of

わたしは自分自身と彼女を比較した結果、二人がちがった人間であることに気がついた。

I compared myself with her, and found we were different.

watashi wa jibun jishin to kanojo o hikaku shita kekka, futari ga chigatta ningen de aru koto ni ki ga tsuita.

 たまえ (tamae): [order somebody to do something]

一体何が起こったのか、君自身の口から詳しく話したまえ。

Relate to me in your own words exactly what happened.

ittai nani ga okotta no ka, kimi jishin no kuchi kara kuwashiku hanashitamae.

 た末 / の末 (ta sue/no sue): as a conclusion of

考えた末やはり費用を切り詰める方針でいきたい。

I've thought about it and I do want to go ahead with cutbacks.

kangaeta sue yahari hiyou o kiritsumeru houshin de ikitai.

 確かに (tashika ni): surely, certainly

人生にはたしかに高い地位よりめざす価値のあることがたくさんある。

There is far more to life than climbing a career ladder.

jinsei ni wa tashika ni takai chii yori mezasu kachi no aru koto ga takusan aru.

たつて (tatte): even if, no matter how

言葉は違うかもしれませんが、どこへ行ったって人間性は同じです。

The language may be different, but everywhere human nature is the same.

kotoba wa chigau kamoshiremasen ga, doko e ittatte ningensei wa onaji desu.

たとえば (tatoeba): for example

2006年5月、彼は起訴された10項目の罪状すべてで有罪判決を受けた。たとえば、共謀、虚偽申告、証券詐欺、銀行詐欺などの罪だ。

In May 2006 he was found guilty of all ten of the charges against him, including conspiracy, false statements, securities fraud and bank fraud.

nisen roku nen gogatsu, kare wa kiso sareta juu koumoku no zaijou subete de uzai hanketsu o uketa. tatoeba, kyoubou, kyogi shinkoku, shouken sagi, ginkou sagi nado no tsumi da.

たところで (ta tokoro de): even if one does something

何年待ったところで、けっして彼の全幅の信頼は得られまい。

Even if I waited years, I might never earn his ultimate trust.

nannen matta tokoro de, kesshite kare no zenpuku no shinrai wa eraremai.

てばかりはいられない (te bakari wa irarenai): can't keep doing something

人生はそんなに長くないのだから待つてばかりはいられない。

Life is short so I can't wait forever.

jinsei wa sonna ni nagakunai no dakara matte bakari wa irarenai.

てでも (te demo): even if one has to, by all means

彼はそのあとで、どんなに高い犠牲をはらってでも自分の失言をとり消したい気持ちにかられたに相違ない。

He would have given a good deal to take back his words afterwards.

kare wa sono ato de, donna ni takai gisei o haratte demo jibun no shitsugen o tori keshitai kimochi ni karareta ni soui nai.

○ て以来 (te irai): since

このお屋敷ができて以来、泥棒におそわれたという話も聞いておりません。

I never heard of the mansion being attempted by robbers since it was built.

kono o yashiki ga dekite irai, dorobou ni osowareta to iu hanashi mo kiite orimasen.

○ ていては (te ite wa): if one keeps doing something

いつもバックミラーを覗き込んでいては、前進は難しいのです。

It is difficult to go forward if we're always looking in the rear-view mirror.

itsumo bakkumiraa o nozoki konde ite wa, zenshin wa muzukashii no desu.

○ てからでないと (te kara denai to): unless, until

もう少し具体的な説明を聞いてからでないと、その計画には賛成できません。

I can't agree on that plan until I hear a more concrete explanation.

mou sukoshi gutaiteki na setsumei o kiite kara denai to, sono keikaku ni wa sansei dekimasen.

○ てこそ (te koso): now that, since

親になってこそ、親の苦労や気持ちがわかるものだ。

Only after you have your own child can you understand how difficult it is to raise one.

oya ni natte koso, oya no kurou ya kimochi ga wakaru mono da.

○ 手前 (temae): before, in front of

彼は市街地へもどる手前で決まって馬車を降りたが、ふたりが会っていることは市中で周知のことであり、ゴシップ好きたちは彼女のはしたなさをあげつらう長いリストに、また新たな項目を一つ付け加えた。

He always get off the carriage before they reached the town again but everyone knew about their meetings, and it gave the gossips something new to add to the long list of her affronts to the proprieties.

kare wa shigaichi e modoru temae de kimatte basha o orita ga, futari ga atte iru koto wa shichuu de shuuchi no koto de ari, goshippu sukitachi wa kanojo no hashitanasa o agetsurau nagai risuto ni, mata arata na koumoku o hitotsu tsukekuwaeta.

てならない (te naranai): very, extremely

僕にはこの偶然の一致がいつも不思議でならなかった。

This coincidence always seemed strange to me.

boku ni wa kono guuzen no icchi ga itsumo fushigi de naranakatta.

910 **てしょうがない / てしかたがない (te shou ga nai / te shikata ga nai): very, extremely, can't be helped**

コンロの上のピザがとてもいい匂いなので、早く食べてみたくて仕方がない。

The pizza on the stove is giving off such a great smell that I can hardly wait to taste it.

konro no ue no piza ga totemo ii nioi na node, hayaku tabete mitakute shikata ga nai.

てたまらない (te tamaranai): very, extremely, can't help but

私にはオファーを受け入れる準備ができていた。いや、正直に言おう、あの会社に行きたくてたまらなかった。

I was ready to accept the job. No, I was dying to accept the job.

watashi ni wa ofaa o ukeireru junbi ga dekite ita. iya, shoujiki ni iou, ano kaisha ni ikitakute tamaranakatta.

て当然だ (te touzen da): natural, as a matter of course

妻というのは夫の誠心を得て当然だ。

A wife is entitled to the loyalty of her husband.

tsuma to iu no wa otto no seishin o ete touzen da.

ては (tewa): if, when

医学上の用語でなくては、それ以上の説明はつきませんがね。

In non-medical terms it couldn't have been put better.

igakujou no yougo de nakute wa, sore ijou no setsumei wa tsukimasen ga ne.

てはいられない (tewa irarenai): can't afford to, unable to

列車に乗るとすると、一分も無駄にされてはいけません。

I have not a minute to lose if I were to catch my train.

ressha ni noru to suru to, ippun mo muda ni shite iraremasen.

てはならない (tewa naranai): must not, cannot

恐れてはならない。すべきことをする。一步も引かず堂々と立ち向かう。そうすればなるようになるのだ。

You can't be scared. You do your thing, you hold your ground, you stand up tall, and whatever happens, happens.

osorete wa naranai. suru beki koto o suru. ippo mo hikazu doudou to tachimukau. sou sureba naru you ni naru no da.

途中に/途中で (tochuu ni/tochuu de): on the way, in the middle of

その家族は京都に行く途中で、小さなホテルに泊まった。

The family put up at a small hotel on their way to Kyoto.

sono kazoku wa kyouto ni iku tochuu de, chiisa na hoteru ni tomatta.

と同時に (to douji ni): at the same time as

その銃がまたくぐもった音を発すると同時に、アヤトが私の頭をつかんで伏せさせた。

The pistol hissed again just as Ayato grabbed my head, pulling it down.

sono juu ga mata kugumotta oto o hassuru to douji ni, ayato ga watashi no atama o tsukande fusesaseta.

というふうに (to iu fuu ni): in such a way that

あなたも、きっと、みなさんとおなじように、わたしのあの人に対する扱いがきつすぎたというふうにお思いなんでしょうね。

No doubt you think, like everyone, that I was too severe with him.

anata mo, kitto, minasan to onaji you ni, watashi no ano hito ni tai suru atsukai ga kitsusugita to iu fuu ni oomoi nan deshou ne.

ということは (to iu koto wa): that is to say

特に、誰もわたしを尾行している者が無いということは、確かだった。

One thing I could be quite certain of, no one was following me.

toku ni, daremo watashi o bikou shite iru mono ga nai to iu koto wa, tashika datta.

 というものだ (to iu mono da): something liked..., something called...

いくら仲が良くても、夜中に電話をかけるなんて、それは非常識というものだ。

No matter how close you are to your friends, calling them in the middle of the night is unreasonable.

ikura naka ga yokute mo, yonaka ni denwa o kakeru nante, sore wa hijoushiki to iu mono da.

 というものでもない (to iu mono demo nai): there is no guarantee that...

有名な大学を卒業したからといって、それで成功できるというものでもない。

There's no guarantee that you will be successful just because you graduate from a top university.

yuumei na daigaku o sotsugyou shita kara to itte, sore de seikou dekiru to iu mono demo nai.

 といった (to itta): such... as

誰しも、社会の慣例、周囲からのプレッシャー、家族の期待といったものに左右される。

We are all influenced by social conventions, peer pressure, and familial expectations.

dareshimo, shakai no kanrei, shuui kara no presshaa, kazoku no kitai to itta mono ni sayuu sareru.

 とか (toka): I heard that...

天才は自意識が強いとか。

Geniuses are said to be self-conscious.

tensai wa jiishiki ga tsuyoi toka.

 と考えられる (to kangaerareru): one can think that...

民主主義という文字を、人間性の道徳的解放と解した場合、これに異議を差し挟む余地は、何人といえどもあるまいと考えられる。

If you interpret democracy as an idealistic liberation of humanity, then nobody would oppose this.

minshu shugi to iu moji o, ningensei no doutokuteki kaihou to kaishita baai, kore ni igi o sashihasamu yochi wa, nannin to iedomo arumai to kangaerareru.



ところだった (tokoro datta): was just about to do something

食事をしに戻るところだったんです。

I was just going back to supper.

shokuji o shi ni modoru tokoro dattan desu.



ところに/ところへ (tokoro ni/tokoro e): at the time

これらの事が完了したところへ、ミチコが現われた。

No sooner were these proceedings completed than Michiko appeared.

korera no koto ga kanryou shita tokoro e, michiko ga arawareta.



ところを見ると (tokoro o miru to): judging from, seeing that

わたしは、あんたがあのお店へ行った話を聞いているだけなんですよ。それを、あんたが拒むというところを見ると、わたしにはちょっとおかしいという気がするんですがね。

I demand only your account of your visit to that store. That you refuse it seems to me a little odd?

watashi wa, anta ga ano mise e itta hanashi o kiite iru dake nan desu yo. sore o, anta ga kobamu to iu tokoro o miru to, watashi ni wa chotto okashii to iu ki ga surun desu ga ne.



とっくに (tokku ni): already, long ago

前に持ってた携帯電話はとっくに失くした。

I lost my old cellphone ages ago.

mae ni motteta keitaidenwa wa tokku ni nakushita.



とも (tomo): even if, no matter

井上はきみの助けがなくとも自分の面倒ぐらいみれるよ。

Inoue can look after himself without your assistance.

inoue wa kimi no tasuke ga naku tomo jibun no mendou gurai mireru yo.

○ としても (to shite mo): assuming, even if

今夜のここでの役割をミノルがまだ理解していなかったとしても、ほどなく悟ることになる。

If Minoru has not yet grasped his role here tonight, soon he will.

kon'ya no koko de no yakuwari o minoru ga mada rikai shite inakatta toshite mo, hodonaku satoru koto ni naru.

○ としては (toshite wa): as for

私自身としては、疲れ果て恐怖の影の下にあるとはいえ、まだいくらかの体力が残っていた。

As for myself, though weary and under a shadow of fear, I still had some strength left.

watashi jishin toshite wa, tsukarehate kyoufu no kage no shita ni aru towaie, mada ikuraka no tairyoku ga nokotte ita.

○ つもりで (tsumori de): with the intention of doing

私はちょうど、知らない者には誰だろうと犬をけしかけてやるつもりで出てきたところさ。

I was just going out to set my dogs on any strangers.

watashi wa choudo, shiranai mono ni wa dare darou to inu o keshikakete yaru tsumori de dete kita tokoro sa.

○ つつ (tsutsu): while, although

警備官たちが博物館を封鎖しつつ、動揺した観光客を死体から遠ざけようとしている。

The security guards are sealing the museum while attempting to herd distraught tourists away from the dead body.

keibikantachi ga hakubutsukan o fuusa shitsutsu, douyou shita kankoukyaku o shitai kara toozakeyou to shite iru.

○ つつある (tsutsu aru): to be doing

世界は日に日に密度を増すひとつの雑然とした情報網になりつつある。

The world is becoming one big entangled web of information that is getting denser every day.

seikai wa hi ni hi ni mitsudo o masu hitotsu no zatsuzen toshita jouhoumou ni naritsutsu aru.

上に (ue ni): as well, besides, in addition to

暗記の経験がほとんどないため、最初のうちは授業が長たらしい上にむつかしく思われた。

At first, being little accustomed to learn by heart, the lessons appeared to me both long and difficult.

anki no keiken ga hotondo nai tame, saisho no uchi wa jugyou ga nagatarashii ue ni mutsukashiku omowareta.

上は (ue wa): now that, since

結婚した上は、家族に対して責任を持つのが当然のことだ。

Now that I'm married, of course I must take care of my family.

kekkon shita ue wa, kazoku ni taishite sekinin o motsu no ga touzen no koto da..

は別として (wa betsu to shite): aside from

フラミンゴは別として、メッセル鳥類の大半の書類は、湖をとりまく茂みや森にすんでいたものと思われる。

Apart from flamingos, the majority of Messel birds probably lived in the bushes and trees surrounding the lake.

furamingo wa betsu to shite, messeru chourui no taihan no shorui wa, mizuumi o torimaku shigemi ya mori ni sunde ita mono to omowareru.

はもちろん / はもとより (wa mochiron / wa moto yori): let alone

当時の私にとって、五百万円はもちろん、二百万円でも大金だった。

In those days, two million yen meant a lot to me, let alone five million yen.

touji no watashi ni totte, gohyaku man'en wa mochiron, nihyaku man'en demo taikin datta.

はともかく (wa tomokaku): whether or not

政策はともかく、政治では簡潔さが美德になったのだ。

In politics, if not in policy, simplicity was a virtue.

seisaku wa tomokaku, seiji de wa kanketsusa ga bitoku ni natta no da.

○ わずかに (wazuka ni): slightly

彼はわずかに部下を二名失い、十二名の負傷者を出したにすぎなかった。

Only two of his men were killed and a dozen were wounded.

kare wa wazuka ni buka o ni mei ushinai, juuni mei no fushousha o dashita ni suginakatta..

○ やがて (yagate): soon, before long, eventually

現代科学が古代の人々の知恵を真摯に学ぼうとする日がやがて来るだろう。

There will come a day when modern science begins in earnest to study the wisdom of the ancients.

gendai kagaku ga kodai no hitobito no chie o shinshi ni manabou to suru hi ga yagate kuru darou.

○ やら～やら (yara~yara): such as

驚くやら悲しむやら、そのニュースを聞いた人たちの反応は様々だった。

People have different reactions when they heard the news. Some were shocked, some were sad.

odoroku yara kanashimu yara, sono nyuusu o kiita hitotachi no hannou wa samazama datta.

○ よりほかない (yori hoka nai): to have no choice but

私たちは陪審員たちに、『偶発的の死』と裁決するに任せるよりほかありません。

We have no choice but to allow the jury to call it 'Accidental Death..

watashitachi wa baishin'intachi ni, guuhatsuteki no shi to saiketsu suru ni makaseru yori hoka arimasen.

○ ようでは (you dewa): if

自分の依頼された事件の秘密が守れないようでは、わたくしも弁護士ではられませんよ。

I should not be a lawyer if I could not keep the secrets confided to me.

jibun no irai sareta jiken no himitsu ga mamorenai you dewa, watakushi mo bengoshi dewa iraremasen yo.

○ ようがない/ようもない (you ga nai/you mo nai): there's no way to, it's impossible to

「なぜ」と聞かれても、言葉では説明のしようがない。

Even if you ask me why, I can't really explain in words.

naze to kikaretemo, kotoba dewa setsumei no shiyō ga nai.

要するに (you suru ni): the point is

要するに、こんな作業はやりたくない。もうごめんだ。

The point was, I don't want to do this. I really don't.

you suru ni, konna sagyou wa yaritakunai. mou gomen da.

ざるを得ない (zaru o enai): can't help doing, have no choice but

あなたは怒りの感情をコントロールできなければ、転職せざるを得ないよ。

If you can't control your anger, you'll have to find another job.

anata wa ikari no kanjou o kontorooru dekinakereba, tenshoku sezarū o enai yo.

ずに済む (zu ni sumu): get by without doing something

黙っててくれたら捕まらずにすむよ。

We won't get caught if you don't give us away.

damatte te kuretara tsukamarazu ni sumu yo.

For more free Japanese resources, please visit <http://japanesetest4you.com>